No. 2007/202

Пятница,
19 октября 2007 года

Журнал

Организации Объединенных Наций

Программа заседаний и повестка дня

Официальные заседания

Пятница, 19 октября 2007 года

Совет Безопасности

10 ч. 00 м. | 5762-е заседание | Зал Совета Безопасности

1. Утверждение повестки дня
2. Положение в Гвинее-Бисау

   Доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (S/2007/576)

Первая половина дня[1] | 5763-е заседание | Зал Совета Безопасности

1. Утверждение повестки дня
2. Ситуация в отношении Ирака

   Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 1770 (2007) (S/2007/608)

[1] После 5762-го заседания.

Военно-штабной комитет

11 ч. 00 м.–13 ч. 00 м. | 1624-е заседание (закрытое) | Зал заседаний 9

Генеральная Ассамблея

Шестьдесят вторая сессия

15 ч. 00 м. | 29-е пленарное заседание | Зал Генеральной Ассамблеи

Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка; причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке [64(a) и (b)]: доклады Генерального секретаря (A/62/203 и A/62/204); 2001–2010 годы: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке [47]: записка Генерального секретаря (A/62/321): одновременное рассмотрение

Генеральный комитет

10 ч. 00 м. | 2-е заседание | Зал заседаний 4

Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов . . . . . [7]

a) Включение пункта (Вопрос о коморском острове Майотта) (A/BUR/62/1)

b) Просьба о включении нового пункта, представленная Генеральным секретарем (A/62/231)

c) Просьба о включении нового пункта, представленная Казахстаном (A/62/232)

d) Просьба о включении нового пункта, представленная Саудовской Аравией (A/62/233)

e) Просьба о включении нового пункта, представленная Корейской Народно-Демократической Республикой и Республикой Корея (A/62/234)

07-52380 (R)

Совет Безопасности

Во вторник, 23 октября 2007 года, Совет Безопасности проведет в зале Совета Безопасности открытые прения в связи с рассмотрением пункта повестки дня «Женщины и мир и безопасность». Государствам-членам, желающим записаться для выступления, следует обращаться в Секретариат (комната S-3520; факс 1 (212) 963-7878; тел. 1 (212) 963-5263) с 9 ч. 30 м. до 17 ч. 30 м., начиная с четверга, 18 октября 2007 года. К делегациям также обращается убедительная просьба ограничить продолжительность своих выступлений *пятью минутами*.

Главные комитеты

Первый комитет

15 ч. 00 м.–
18 ч. 00 м. . . . . 12-е заседание . . . . . Зал заседаний 4

Продолжение тематического обсуждения пунктов повестки дня и представление всех проектов резолюций по пунктам 88–105 повестки дня и их рассмотрение: *пункт 88* (A/62/158 и A/62/158/Add.1); *пункт 89* (A/62/29 (Supp. No. 29)); *пункт 90*; *пункт 91* (A/C.1/62/L.10); *пункт 92*; *пункт 93* (A/62/98 и A/62/98/Add.1); *пункт 94* (A/62/95 (Part I), A/62/95 (Part I)/Add.1[1] и A/C.1/62/L.1); *пункт 95*; *пункт 96*; *пункт 97* (A/61/1028); *пункт 98* (A/62/93, A/62/99, A/AC.268/2007/2, A/62/112, A/62/114, A/62/114/Add.1, A/62/115, A/62/115/Add.1, A/62/133, A/62/134, A/62/139, A/62/156, A/62/162, A/62/163, A/62/165, A/62/166, A/62/166/Add.1, A/62/170, A/62/170/Add.1, A/62/278 (Part I) и A/62/278 (Part II)[1], A/C.1/62/L.5, A/C.1/62/L.6, A/C.1/62/L.7, A/C.1/62/L.8 и A/C.1/62/L.9); *пункт 99* (A/62/129, A/62/130, A/62/140, A/62/153 и A/62/96-S/2007/393); *пункт 100* (A/62/27 (Supp. No. 27), A/62/42 (Supp. No. 42), A/62/152, A/62/309, A/C.1/62/L.3 и A/C.1/62/L.11); *пункт 101* (A/62/95 (Part II) и A/C.1/62/L.2); *пункт 102*; *пункт 103* (A/62/111); *пункт 104* (A/62/113, A/62/113/Add.1 и A/62/135); и *пункт 105*

[Другие документы: A/C.1/62/1, A/C.1/62/2, A/C.1/62/CRP.2, A/C.1/62/INF.1 и A/C.1/62/INF.2]

1. Тематическое совещание по случаю десятой годовщины Конвенции по химическому оружию (КХО) и Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО)

   Докладчики: г-н Сержиу Дуарти, Высокий представитель по вопросам разоружения; г-н Рохелио Пфиртер, Генеральный директор ОЗХО; г-жа Аннализа Джаннелла, Личный представитель по вопросу о нераспространении оружия массового уничтожения (ОМУ) Высокого представителя по общей внешней

[1] Будет издан позднее.

политике и политике в области безопасности, Совет Европейского союза; г-н Сантьяго Онате, Юрисконсульт, ОЗХО; г-н Хорст Реепс, директор Отдела контроля, ОЗХО; г-жа Лилиам Баллон, министр-советник, Главное управление по делам ООН и многосторонним отношениям, министерство иностранных дел Перу; и г-н Ральф Трапп, консультант по вопросам контроля над химическим и биологическим оружием и разоружения

2. Тематическая дискуссия по другим видам оружия массового уничтожения

[*Примечание*: Делегациям, желающим записаться для выступления в рамках тематического сегмента работы Комитета, следует ознакомиться с ориентировочным расписанием тематического сегмента (A/C.1/62/CRP.2), прежде чем обращаться в секретариат (г-жа Алиса Майо-Шарра (комната S-2977; тел. 1 (917) 367-4193) с просьбой внести их в список. Просьба к делегациям, желающим зарезервировать выделенное для Комитета помещение для проведения неофициальных «неформальных» консультаций, обращаться в секретариат Комитета (г-жа Лидия Коматина (комната S-2977FF; тел. 1 (212) 963-2378).]

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

10 ч. 30 м.–
13 ч. 00 м. . . . . 8-е заседание . . . . . Зал заседаний 4

Вопросы, касающиеся информации (A/62/21 и A/62/205) . . . . . [35]

Общее обсуждение

Второй комитет

10 ч. 00 м.–
13 ч. 00 м. . . . . Зал Экономического и Социального Совета

«Круглый стол» на тему «Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций: каким образом система органов Организации Объединенных Наций по вопросам развития могла бы оптимально удовлетворить потребности различных стран и помочь им в решении первоочередных задач, связанных с достижением ЦРДТ?».

Председатель

Ее Превосходительство г-жа Кирсти Линтонен (Финляндия), Председатель Второго комитета.

Докладчики

Его Превосходительство г-н Жан-Макс Бэльрив, министр планирования Гаити

Его Превосходительство сэр Джон Соэрс, Постоянный представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций

Г-н Проспер Мусафири, Генеральный директор по вопросам экономического планирования, министерство финансов и планирования Руанды

Г-жа Альбана Вокши, Директор Отдела по координации внешнеполитических стратегий и помощи Совета министров Албании

Г-н Хенри Раубенхаймер, Директор Отдела экономического развития, министерство иностранных дел Южной Африки

Г-н Брюс Дженкс, помощник Генерального секретаря и Директор Бюро по ресурсам и стратегическим партнерствам, ПРООН

[*Примечание*: В настоящее время проводится запись ораторов для выступления по всем пунктам, переданным Второму комитету. Делегациям, желающим записаться для выступления, следует обращаться, *в письменной форме*, в секретариат Комитета (г-жа Долорес Лоис (факс 1 (212) 963-5935; или по электронной почте lois@un.org)). Делегациям напоминается, что фамилии представителей, альтернативных представителей и советников следует препроводить г-же Дженнифер де Лаурентис, Секретарю Второго комитета (комната S-2950E; факс 1 (212) 963-5935). Просьба к делегациям, желающим зарезервировать помещения для проведения неофициальных «неформальных» консультаций, обращаться в секретариат Комитета *не позднее 18 ч. 30 м. накануне заседания* (г-жа Даниэлла Майярд-Лехано (тел. 1 (917) 367-9728; электронная почта maillard-lejano@un.org).]

Третий комитет

10 ч. 00 м.–
13 ч. 00 м. . . . . 17-е заседание . . . . . Зал заседаний 1

Поощрение и защита прав детей (A/62/297, A/62/319 и A/C.3/62/2) . . . . . [66]

a) Поощрение и защита прав детей (A/62/182, A/62/209 и A/62/228)

b) Последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей (A/62/259)

Продолжение общего обсуждения

15 ч. 00 м.–
18 ч. 00 м. . . . . 18-е заседание . . . . . Зал заседаний 1

Поощрение и защита прав детей (A/62/297, A/62/319 и A/C.3/62/2) . . . . . [66]

a) Поощрение и защита прав детей (A/62/182, A/62/209 и A/62/228)

b) Последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей (A/62/259)

Диалог с г-ном Паулу Сержиу Пиньейру (независимый эксперт, направляющий углубленное исследование Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей)

Продолжение и завершение общего обсуждения

[*Примечание*: В настоящее время проводится запись ораторов для выступления в ходе общего обсуждения пунктов, переданных Третьему комитету. К делегациям обращается просьба ознакомиться с проектом программы работы Третьего комитета (A/C.3/62/L.1), прежде чем обращаться в Секретариат с просьбой о занесении в список ораторов. Делегациям, желающим записаться для выступления, следует обращаться к г-же Нэнси Бетета (факс 1 (212) 963-5935; электронная почта beteta@un.org). Делегациям, которые не представили фамилии своих представителей, альтерна-

тивных представителей и советников, следует препроводить эту информацию Секретарю Третьего комитета г-ну Монсефу Хану (комната S-2950D; факс 1 (212) 963-5935). Просьба к делегациям, желающим зарезервировать помещения для проведения неофициальных консультаций по вопросам Третьего комитета, обращаться к г-же Даниэлле Майярд-Лехано (факс 1 (212) 963-5935; электронная почта maillard-lejano@un.org; тел. 1 (917) 367-9728).]

Пятый комитет

10 ч. 00 м.–
13 ч. 00 м. . . . . неофициальные консультации (закрытые) . . . . . Зал заседаний 5

Неофициальные консультации по пунктам повестки дня 127 (Бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов: нормы проезда воздушным транспортом (A/61/188, A/61/188/Corr.1, A/61/661, A/61/801 и A/62/351)) и 131 (План конференций (A/62/32, A/62/161, A/62/161/Corr.1, A/62/161/Corr.2, A/62/161/Add.1, A/62/161/Add.1/Corr.1 и A/62/473))

15 ч. 00 м.–
18 ч. 00 м. . . . . неофициальные консультации (закрытые) . . . . . Зал заседаний 5

Неофициальные консультации по пунктам повестки дня 127 (Бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов: резерв для покрытия условных обязательств Почтовой администрации Организации Объединенных Наций (A/61/900 and A/62/350)); 132 (Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (A/62/11, A/62/70, A/60/140, A/60/140/Corr.1, A/58/189, A/56/767 и A/C.5/61/11)); и 125 (Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров (A/62/5/Add.5, A/61/5/Add.10, A/62/120, A/61/214/Add.2, A/61/350/Add.1 и A/62/355))

Шестой комитет

10 ч. 00 м.–
13 ч. 00 м. . . . . 10-е заседание . . . . . Зал Совета по Опеке

Дипломатическая защита (A/62/118 и A/62/118/Add.1) . . . . . [83]

Предоставление Региональному центру по стрелковому оружию и легким вооружениям в районе Великих озер и на Африканском Роге статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее (A/62/141* и A/C.6/62/L.2) . . . . . [158]

Предоставление Итало-латиноамериканскому институту статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее (A/62/143 и A/C.6/62/L.5) . . . . . [159]

Предоставление Конференции по Энергетической хартии статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее (A/62/191, A/C.6/62/L.3 и A/C.6/62/L.3/Corr.1) . . . . . [160]

Предоставление Евразийскому банку развития статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее (A/62/194 и A/C.6/62/L.4) . . . . . [162]

15 ч. 00 м.–
18 ч. 00 м. . . . . 11-е заседание . . . . . Зал Совета по Опеке

Предоставление Региональному центру по стрелковому оружию и легким вооружениям в районе Великих озер и на Африканском Роге статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее (A/62/141* и A/C.6/62/L.2) . . . . . [158]

Предоставление Итало-латиноамериканскому институту статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее (A/62/143 и A/C.6/62/L.5) . . . . . [159]

Предоставление Конференции по Энергетической хартии статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее (A/62/191, A/C.6/62/L.3 и A/C.6/62/L.3/Corr.1) . . . . . [160]

Предоставление Евразийскому банку развития статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее (A/62/194 и A/C.6/62/L.4) . . . . . [162]

[*Примечание*: В настоящее время проводится запись ораторов для выступления по всем оставшимся пунктам повестки дня, переданным Шестому комитету. Делегациям, желающим записаться для выступления, следует обращаться в секретариат Шестого комитета (г-жа Марианна Сооксатан (тел. 1 (212) 963-5378); факс 1 (212) 963-1963). Делегациям, которые не представили фамилии своих представителей, альтернативных представителей и советников, необходимо препроводить эту информацию в секретариат Шестого комитета (комната S-3460; факс 1 (212) 963-1963).]

Генеральная Ассамблея

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам

10 ч. 30 м.–
13 ч. 00 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний 10

15 ч. 00 м.–
18 ч. 00 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний 10

Исполнительная сессия

Комиссия по миростроительству

Вторая сессия

Структура по Сьерра-Леоне

15 ч. 00 м.–
18 ч. 00 м. . . . . неофициальное заседание (открытое) . . . . . Зал заседаний 2

Неофициальные заседания по проектам резолюций, организуемые делегациями

Пятница, 19 октября 2007 года

Неофициальные консультации по проекту резолюции о политике и программах, касающихся молодежи: молодежь в глобальной экономике (по пункту 62(b) повестки дня) (Третий комитет) (организуемые делегациями Сенегала и Соединенного Королевства)

10 ч. 00 м.–
13 ч. 00 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний B

Неофициальные консультации по вопросу об искоренении практики использования изнасилования и других форм посягательств на половую неприкосновенность в качестве средств достижения политических или военных целей (по пункту 63(a) повестки дня) (Третий комитет) (организуемые делегацией Соединенных Штатов)

10 ч. 00 м.–
13 ч. 00 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний C-209B

Неофициальные консультации по проекту резолюции о международном сотрудничестве в решении мировой проблемы наркотиков (по пункту 107 повестки дня) (Третий комитет) (организуемые делегацией Мексики)

13 ч. 15 м.–
14 ч. 30 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний 7

Неофициальные консультации по проекту резолюции, озаглавленному «Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы» (пункт 71(d) повестки дня) (организуемые постоянными представительствами Беларуси, Российской Федерации и Украины)

13 ч. 15 м.–
14 ч. 30 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний 6

Неофициальные консультации по проекту резолюции о международных пактах по правам человека (по пункту 70(a) повестки дня) (Третий комитет) (организуемые делегацией Швеции)

13 ч. 15 м.–
14 ч. 30 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний B

Совещание авторов проекта резолюции о моратории на смертную казнь и ее отмене (по пункту 70(b) повестки дня) (Третий комитет) (организуемое делегациями Албании, Анголы, Бразилии, Габона, Мексики, Новой Зеландии, Португалии (от имени Европейского союза), Тимора-Лешти, Филиппин и Хорватии)

13 ч. 15 м.–
14 ч. 30 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний 3

Совещание авторов проекта резолюции, озаглавленного «Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие виды обращения и наказания» (по пункту 70(a) повестки дня) (Третий комитет) (организуемое делегацией Дании)

13 ч. 15 м.–
14 ч. 30 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний C

Совещание авторов проекта резолюции, озаглавленного «Роль Организации Объединенных Наций в содействии установлению нового мирового гуманитарного порядка» (по пункту 50 повестки дня) (организуемое делегацией Гайаны)

13 ч. 15 м.–
14 ч. 15 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний D

Неофициальные консультации по проекту резолюции об улучшении положения женщин в сельских районах (по пункту 63(a) повестки дня) (Третий комитет) (организуемые делегацией Монголии)

14 ч. 30 м.–
15 ч. 30 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний D

Неофициальные консультации по проекту резолюции о действии атомной радиации (НКООНДАР) (по пункту 30 повестки дня) (Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)) (организуемые делегацией Австралии)

15 ч. 00 м.–
18 ч. 00 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний A

Неофициальные консультации по проекту резолюции о Международном дне распространения информации о проблеме аутизма (по пункту 66(a) повестки дня) (Третий комитет) (организуемые делегацией Катара)

15 ч. 45 м.–
18 ч. 00 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний D

Неофициальные консультации по проекту резолюции об укреплении Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в области технического сотрудничества (по пункту 106 повестки дня) (Третий комитет) (организуемые делегацией Италии)

15 ч. 00 м.–
18 ч. 00 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний C-209B

Неофициальные консультации по проекту резолюции о девочках (организуемые делегацией Замбии от имени САДК)

15 ч. 00 м.–
18 ч. 00 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний B

Другие заседания

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций.

Пятница, 19 октября 2007 года

Программа стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению 2007 года

9 ч. 00 м.–
13 ч. 00 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний E

14 ч. 00 м.–
18 ч. 00 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний E

Группа 77 (по проекту резолюции о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций)

10 ч. 00 м.–
13 ч. 00 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний 3

15 ч. 00 м.–
18 ч. 00 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний 3

Группа 77 (вопросы Третьего комитета)

13 ч. 15 м.–
14 ч. 30 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний 9

Группа Рио (о финансировании развития)

10 ч. 00 м.–
13 ч. 00 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний D

Совещание Председателя Генеральной Ассамблеи с представителями наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств

10 ч. 30 м. . . . . закрытое заседание . . . . . Зал заседаний 2

[За дополнительной информацией просьба обращаться к г-же Нелли Ауилихуа (тел. 1 (917) 367-4283) или г-же Кэрол Сакубита (тел. 1 (917) 367-5710).]

Другие мероприятия

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций.

Пятница, 19 октября 2007 года

Совещание группы экспертов: новаторские методы мобилизации финансовых ресурсов на цели устойчивого развития (организуемое Отделом по устойчивому развитию и Управлением по финансированию развития, Департамент по экономическим и социальным вопросам)

С 10 ч. 00 м. до 12 ч. 45 м. и с *15 ч. 00 м.* до 16 ч. 30 м. в зале заседаний 7.

[Приглашаются все желающие. Дополнительную информацию можно получить на следующем веб-сайте: www.un.org/esa/sustdev/sdissues/finance/egm2007/index.htm.]

Брифинг на тему «Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей» (организуемый постоянными представительствами Португалии (от имени Европейского союза) и Уругвая и Консультативным советом НПО)

С 13 ч. 15 м. до 14 ч. 30 м. в зале заседаний 1.

[Приглашаются все желающие. Дополнительную информацию можно получить у г-жи Риты Жан, Постоянное представительство Португалии (тел. 1 (212) 759-9444, доб. 802; электронная почта rgiao@missionofportugal.org).]

«К ликвидации в глобальном масштабе материалов для ядерного оружия; доклад Международной группы по расщепляющимся материалам» (мероприятие, организуемое Управлением по вопросам разоружения в сотрудничестве с Комитетом НПО по вопросам разоружения, мира и безопасности)

С 13 ч. 15 м. до 14 ч. 30 м. в зале заседаний 8.

[Приглашаются все желающие.]

Дискуссионный форум на тему «Не пора ли освободить мир от малярии?» (организуемый Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) в сотрудничестве с Управлением по поддержке ЭКОСОС и координации, Департамент по экономическим и социальным вопросам)

С 15 ч. 00 м. до 17 ч. 00 м. в зале Экономического и Социального Совета.

[Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться в Отделение ВОЗ при Организации Объединенных Наций (тел. 1 (212) 963-4388).]

Пресс-конференции

Приводимое ниже расписание является предварительным; с самой последней информацией можно ознакомиться по адресу www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Пятница, 19 октября 2007 года

Комната S-226

10 ч. 30 м. . . . . Г-н Эрик Лярош, Координатор Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам для Сомали (о положении в Сомали)

12 ч. 00 м. . . . . Брифинг Пресс-секретаря для прессы

Комментарии для прессы
(у зала Совета Безопасности)

15 ч. 30 м. . . . . Г-н Эхуд Барак, министр обороны и заместитель премьер-министра Израиля

Предстоящие официальные заседания

Пятница, 19 октября 2007 года

Генеральная Ассамблея

Шестьдесят вторая сессия

Главные комитеты

Второй комитет

Неофициальные «неформальные» консультации

Совещание авторов резолюции, озаглавленной «Устойчивое развитие горных районов» (A/RES/60/198) (по проекту резолюции 2007 года об устойчивом развитии горных районов) (созываемое делегацией Швейцарии)

Понедельник, 22 октября 2007 года, с 11 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. в зале заседаний 7.

Координатор г-н Гиза Гашпар Мартинш (Ангола) по пункту 52(a) повестки дня (Международная торговля и развитие)

Вторник, 23 октября 2007 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. в зале заседаний 7; и

Пятница, 26 октября 2007 года, с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. в зале заседаний 7.

Координатор г-н Марсело Суарес Сальвиа (Аргентина) по пункту 52(b) повестки дня (Международная финансовая система и развитие)

Пятница, 26 октября 2007 года, с 11 ч. 30 м. до 13 ч. 00 м. в зале заседаний 7.

Третий комитет

Ниже приводится предварительное расписание вступительных заявлений специальных докладчиков, специальных представителей, независимых экспертов и представителей других специальных механизмов, которые представят доклады Третьему комитету:

Понедельник, 22 октября 2007 года:

10 ч. 00 м.

Г-н Родольфо Ставенхаген (Специальный докладчик по вопросу о правах человека и основных свободах коренных народов)

Среда, 24 октября 2007 года:

15 ч. 00 м.

Г-н Джон Дугард (Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в палестинских территориях, оккупированных с 1967 года); и г-н Паулу Сержиу Пиньейру (Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме)

Четверг, 25 октября 2007 года:

10 ч. 00 м.

Г-н Пол Хант (Специальный докладчик по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья); г-н Бернард Андру Ньямвей Мудхо (Независимый эксперт по вопросу о последствиях политики экономических реформ и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, особенно экономических, социальных и культурных прав); и г-н Жан Зиглер (Специальный докладчик по вопросу о праве на питание)

15 ч. 00 м.

Г-жа Хина Джилани (Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о правозащитниках); г-н Леандро Деспуи (Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов); и г-жа Якын Эртюрк (Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, включая его причины и последствия) (устный доклад)

Пятница, 26 октября 2007 года:

10 ч. 00 м.

Г-н Филип Олстон (Специальный докладчик по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях); г-жа Асма Джахангир (Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений); и г-н Хорхе А. Бустаманте (Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов)

15 ч. 00 м.

Г-н Витит Мунтарбхорн (Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике); г-н Акиш Окола (Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди); и г-н Титинга Фредерик Пасере (Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго)

Понедельник, 29 октября 2007 года:

10 ч. 00 м.

Г-н Манфред Новак (Специальный докладчик по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных и унизительных видах обращения или наказания); г-н Вальтер Келин (Представитель Генерального секретаря по правам человека внутренне перемещенных лиц); и г-н Мартин Шейнин (Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите свобод в условиях борьбы с терроризмом)

15 ч. 00 м.

Г-жа Сима Самар (Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Судане) и г-н Арджун Сенгупта (Председатель-Докладчик, Рабочая группа по праву на развитие) (устный доклад)

Среда, 7 ноября 2007 года:

10 ч. 00 м.

Г-н Дуду Дьен (Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости); и г-н Хосе Гомес дель Прадо (Председатель Рабочей группы по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение)

Пятый комитет

В понедельник, 22 октября 2007 года, в 10 ч. 00 м. и в 15 ч. 00 м. в зале заседаний 5 Пятый комитет проведет неофициальные консультации (закрытые).

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят вторая сессия

Диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития
(23–24 октября 2007 года)

Диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития по пункту 53(b) (Диалог высокого уровня в целях выполнения решений Международной конференции по финансированию развития) будет проведен 23 и 24 октября 2007 года на уровне министров. Диалог будет посвящен общей теме «Монтеррейский консенсус: ход осуществления и будущие задачи». Диалог на высоком уровне будет включать серию официальных и неофициальных заседаний и шесть интерактивных заседаний за «круглым столом» с участием различных заинтересованных субъектов. Порядок проведения Диалога на высоком уровне определен в резолюциях Генеральной Ассамблеи 59/293 от 20 мая 2005 года и 61/191 от 20 декабря 2006 года.

23 октября 2007 года (в первой и второй половине дня) в зале Генеральной Ассамблеи будут проведены два пленарных заседания. Шесть «круглых столов» и интерактивный диалог будут проведены в среду, 24 октября 2007 года. Тематика и расписание «круглых столов»:

«Круглый стол» 1 (10 ч. 00 м.–11 ч. 30 м.): *«Мобилизация национальных финансовых ресурсов на цели развития»*;

«Круглый стол» 2 (10 ч. 00 м.–11 ч. 30 м.): *«Мобилизация международных ресурсов на цели развития: прямые иностранные инвестиции и другие частные ресурсы»*;

«Круглый стол» 3 (10 ч. 00 м.–11 ч. 30 м.): *«Международная торговля как движущая сила развития»*;

«Круглый стол» 4 (11 ч. 30 м.–13 ч. 00 м.): *«Активизация международного финансового и технического сотрудничества в целях развития»*;

«Круглый стол» 5 (11 ч. 30 м.–13 ч. 00 м.): *«Внешняя задолженность»*; и

«Круглый стол» 6 (11 ч. 30 м.–13 ч. 00 м.): *«Решение системных вопросов: повышение согласованности и последовательности функционирования международных валютной, финансовой и торговой систем в интересах развития»*.

Проводится запись ораторов для выступления на пленарных заседаниях в ходе Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития. К делегациям, которые желают принять участие в пленарном заседании во вторник, 23 октября 2007 года, и в заседаниях за круглым столом для заинтересованных сторон в среду, 24 октября, обращается убедительная просьба внести фамилии своих представителей в список ораторов, Сектор по делам Генеральной Ассамблеи (комната S-2940B; тел. (212) 963-5063; факс. (212) 963-3783; электронная почта dizon@un.org)).

Запись ораторов будет прекращена во вторник, 23 октября 2007 года, в 13 ч. 00 м. Делегациям напоминается, что продолжительность выступлений на пленарных заседаниях ограничена 5 минутами.

Подробная программа мероприятия содержится в записке Генерального секретаря о предлагаемой организации проведения Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития (A/62/271*). Дополнительную информацию можно получить на веб-сайте Управления по финансированию развития по адресу www.un.org/esa/ffd.

Генеральная Ассамблея

Консультативный комитет по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права
Сорок вторая сессия

В понедельник, 22 октября 2007 года, с 16 ч. 30 м. до 18 ч. 00 м. в зале Совета по Опеке будет проведена сорок вторая сессия Консультативного комитета по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права.

Исполнительный совет Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Неофициальные консультации

Неофициальные консультации Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения по предварительному проекту двухгодичного бюджета вспомогательных расходов ПРООН будут проведены во вторник, 23 октября 2007 года, с 15 ч. 00 м. до 16 ч. 30 м. в зале Экономического и Социального Совета.

Приглашаются заинтересованные делегации.

Предстоящие неофициальные заседания по проектам резолюций, организуемые делегациями

Неофициальные консультации по проекту резолюции о помощи в деятельности, связанной с разминированием (по пункту 29 повестки дня) (Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)) (организуемые делегацией Португалии)

Понедельник, 22 октября 2007 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. в зале заседаний A;

Среда, 24 октября 2007 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. в зале заседаний A; и

Пятница, 26 октября 2007 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. в зале заседаний A.

Неофициальные консультации по документу, озаглавленному «Основные условия и стандартные критерии введения и применения санкций Организацией Объединенных Наций» (A/C.6/62/L.6) (организуемые делегацией Российской Федерации)

Понедельник, 22 октября 2007 года, с 15 ч. 00 м. до 16 ч. 30 м. в зале Совета по Опеке.

Неофициальные консультации по проекту резолюции, озаглавленному «Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий» (пункт 12 повестки дня) (организуемые делегацией Катара)

Понедельник, 22 октября 2007 года, с 15 ч. 00 м. до 17 ч. 50 м. в зале заседаний D.

Неофициальные консультации по проекту резолюции о насилии в отношении трудящихся женщин-мигрантов (по пункту 63(a) повестки дня) (Третий комитет) (организуемые делегацией Филиппин)

Среда, 24 октября 2007 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. в зале *Экономического и Социального Совета*.

Неофициальные консультации по проекту резолюции о последующей деятельности в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полном осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (по пункту 63 повестки дня) (Третий комитет) (организуемые заместителем Председателя Бюро Третьего комитета)

Пятница, 26 октября 2007 года, с 13 ч. 15 м. до 14 ч. 30 м. в зале заседаний B.

Другие предстоящие заседания

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций.

Семинар ЮНИТАР на французском языке по вопросам, касающимся структуры, составления проектов и принятия резолюций Организации Объединенных Наций

Понедельник, 22 октября 2007 года, с 9 ч. 30 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. в зале заседаний 9;

Вторник, 23 октября 2007 года, с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. в зале заседаний 9; и

Среда, 24 октября 2007 года, с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. в зале заседаний 9.

[За дополнительной информацией просьба обращаться к г-же Лауре Фендрих (электронная почта faehndrich@un.org; тел. 1 (212) 963-9196).]

Группа восточноевропейских государств (на уровне экспертов) (вопросы Пятого комитета)

Среда, 24 октября 2007 года, с 13 ч. 30 м. до 14 ч. 45 м. в зале заседаний 8.

Движение неприсоединения: Координационное бюро

Четверг, 25 октября 2007 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. в зале Экономического и Социального Совета.

Группа арабских государств (на уровне послов)

Четверг, 25 октября 2007 года, с 10 ч. 30 м. до 12 ч. 30 м. в зале заседаний 9.

Группа азиатских государств (ежемесячное совещание)

Пятница, 26 октября 2007 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. в зале Экономического и Социального Совета.

Группа восточноевропейских государств (ежемесячное совещание)

Пятница, 26 октября 2007 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. в зале заседаний С.

Брифинг Исполнительного секретаря Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, посвященный информированию государств — членов Комиссии о работе ЭСКАТО в контексте меняющихся потребностей и приоритетов региона в области развития

Пятница, 26 октября 2007 года, с 15 ч. 00 м. до 16 ч. 30 м. в зале Экономического и Социального Совета.

Серия мероприятий ЮНИТАР по вопросам мира и безопасности: брифинг на тему «Гуманитарная дилемма: обеспечение защиты гражданского населения и содействие укреплению правосудия» (организуемый в сотрудничестве с Друзьями Международного уголовного суда)

Вторник, 30 октября 2007 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. в аудитории Библиотеки им. Дага Хаммаршельда.

[За дополнительной информацией и для регистрации просьба посетить следующий веб-сайт: www.unitarny.org/en/humanitariandilemma.html; или обращаться к г-же Саре Розенгертнер (электронная почта rosengaertner@un.org, тел. 1 (212) 963-3021).]

Семинар ЮНИТАР/УПВ на английском языке по вопросам сдачи договоров на хранение Генеральному секретарю и по вопросам регистрации договоров

Среда, 7 ноября 2007 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 17 ч. 45 м. в зале заседаний 9; и

Четверг, 8 ноября 2007 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 17 ч. 00 м. в зале заседаний 9.

[За дополнительной информацией просьба обращаться к г-ну Сами Саади (тел. 1 (212) 963-9684; электронная почта saadi@un.org или info@unitarny.org).]

Другие предстоящие мероприятия

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций.

Неофициальные интерактивные слушания с участием представителей гражданского общества по вопросу о финансировании развития (организуемые Управлением по финансированию развития, Департамент по экономическим и социальным вопросам)

Понедельник, 22 октября 2007 года, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. в зале заседаний 2.

[Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-ну Даниелу Плацу, Управление по финансированию развития (тел. 1 (212) 963-3664, электронная почта platz@un.org).]

Презентация на тему «Портативный компьютер для каждого ребенка в наименее развитых странах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государствах» (организуемая Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам)

Понедельник, 22 октября 2007 года, с 10 ч. 30 м. до 12 ч. 30 м. в зале Экономического и Социального Совета.

[Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-ну Фреду Кирунги (тел. 1 (917) 367-3431; электронная почта kirungi@un.org).]

Презентация доклада Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, озаглавленного «Анализ мнений государств о процессе консультаций по Договору о торговле оружием» (организуемая Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР))

Понедельник, 22 октября 2007 года, с 13 ч. 15 м. до 14 ч. 30 м. в зале заседаний 6.

[Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-же Саре Паркер, ЮНИДИР (тел. 1 (212) 963-9980; электронная почта sparker@unog.ch).]

Презентация доклада на тему «Механизмы финансирования развития для стимулирования инвестиций и создания более благоприятных условий для предпринимательской деятельности» (организуемая Постоянным представительством Швейцарии в сотрудничестве Управлением по финансированию развития и Глобальным центром обмена информацией)

Понедельник, 22 октября 2007 года, с 13 ч. 15 м. до 14 ч. 45 м. в зале заседаний 7.

[Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-ну Йонасу Гуггенбергеру, Постоянное представительство Швейцарии (тел. 1 (212) 286-1540; электронная почта jonas.huggenberger@eda.admin.ch); или г-ну Рикардо Эспина, Управление по финансированию развития (тел. 1 (917) 367-5738; электронная почта espinar@un.org).]

Специальная презентация и дискуссия по вопросу о безопасности в космическом пространстве (организуемые Постоянным представительством Канады совместно с редакцией «Индекса космической безопасности»)

Понедельник, 22 октября 2007 года, с 13 ч. 15 м. до 14 ч. 45 м. в зале заседаний 9.

[Приглашаются все желающие.]

Дискуссионный Форум на тему «Незаконное перемещение капиталов и его последствия для развития» (организуемый Постоянным представительством Норвегии)

*Вторник, 23 октября 2007 года,*с 13 ч. 00 м. до 14 ч. 15 м. в аудитории Библиотеки им. Дага Хаммаршельда.

[Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-же Сигрид Анне Оддсен, Постоянное представительство Норвегии (тел. 1 (212) 310-1550; электронная почта sio@mfa.no).]

Брифинг Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья на тему «Проект руководящих принципов по правам человека для фармацевтических компаний в связи с вопросом о доступе к лекарствам» (организуемый Постоянным представительством Бразилии)

Вторник, 23 октября 2007 года, с 13 ч. 15 м. до 14 ч. 30 м. в зале заседаний 3.

[Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-же Сандре Карвалью, Постоянное представительство Бразилии (тел. 1 (212) 372-2645; электронная почта scarvalho@delbrasonu.org).]

Дискуссионный форум на тему «Правовое регулирование в гендерной сфере и доступ женщин к правосудию, перспективы и трудности в постконфликтных ситуациях» (организуемый сопредседателями партнеров по вопросам правового регулирования в гендерной сфере в странах, пострадавших от конфликтов (Южная Африка и Швеция) совместно с ЮНИФЕМ и Международным консорциумом по оказанию правовой помощи)

Вторник, 23 октября 2007 года, с 13 ч. 15 м. до 14 ч. 30 м. в зале заседаний 7.

[Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-же Анне Петтерсон, Постоянное представительство Швеции (тел. 1 (212) 583-2524; электронная почта anna.pettersson@foreign.ministry.se).]

Диалог по теме «Права человека: определение перспектив развития мира на XXI век?» (организуемый Постоянным представительством Швейцарии во взаимодействии с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и Комитетом НПО по правам человека)

Четверг, 25 октября 2007 года, с 13 ч. 00 м. до 14 ч. 45 м. в зале Экономического и Социального Совета.

[Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-же Фабьенне Томас-Айшхорн, Постоянное представительство Швейцарии (электронная почта fabienne.thomas-eichhorn@eda.admin.ch).]

Презентация доклада о Глобальной экологической перспективе-4 (ГЭП-4) Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)

Четверг, 25 октября 2007 года, с 13 ч. 15 м. до 14 ч. 45 м. в зале заседаний 6.

[Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-ну Джиму Сниффену, ЮНЕП (тел. 1 (212) 963-8094; электронная почта sniffenj@un.org).]

Предстоящие заседания, проводимые вне Центральных учреждений

Совет Безопасности

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом
Пятое специальное совещание
Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби

С 29 по 31 октября 2007 года в Конференционном центре Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби (ЮНОН) Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, проведет свое пятое специальное совещание с международными, региональными и субрегиональными организациями по теме «Пресечение передвижения террористов и эффективное обеспечение безопасности границ». Государства-члены, не являющиеся членами Комитета, приглашаются участвовать в совещании в качестве наблюдателей и использовать для регистрации бланк, имеющийся на веб-сайте Комитета. Дополнительную информацию о совещании можно получить в Интернете по адресу www.un.org/sc/ctc.

Экономический и Социальный Совет

Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах
Третья сессия
Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве

Третья сессия Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах будет проведена с 29 октября по 2 ноября 2007 года в зале заседаний XIX во Дворце Наций, Женева.

К делегациям обращается убедительная просьба представить фамилии наблюдателей в Управление по финансированию развития, ДЭСВ (факс 1 (212) 963-0443; электронная почта ffdoffice@un.org). Дополнительную информацию можно получить у г-на Майкла Леннарда (тел. 1 (917) 367-5734; электронная почта lennard@un.org); или г-на Масы Охиямы (тел. 1 (212) 963-4695; электронная почта ohyama@un.org).

Объявления

Постоянный форум по вопросам коренных народов

Государствам-членам, желающим принять участие в совещании Международной группы экспертов по языкам коренных народов (8–10 января 2008 года), рекомендуется сообщить об этом Секретариату к четвергу, 15 ноября 2007 года. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-ну Бродди Сигурдарсону (тел. 1 (917) 367-2106; электронная почта sigurdarson@un.org).]

Национальные контактные центры по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций

В соответствии с рекомендацией, представленной в 2006 году Группой правительственных экспертов в отношении Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций (A/61/261) и одобренной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/77, Сектор по обычным вооружениям Управления по вопросам разоружения подготовил для сведения заинтересованных делегаций обновленный список национальных контактных центров по Регистру Организации Объединенных Наций. Этот обновленный список можно получить у г-на Назира Камаля (комната S-3120E; тел. 1 (212) 963-6195; электронная почта: kamaln@un.org) или у г-на Хидэки Мацуно (комната S-3120B; тел. 1 (917) 367-4037; электронная почта matsuno@un.org).

Генеральная Ассамблея

Список кандидатов

Делегациям напоминается, что список кандидатов (неофициальный рабочий документ) на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи и другая информация о выборах и кандидатурах имеются на CandiWeb по следующему адресу: https://secln069.un.org/candiweb. Инструкции относительно получения доступа на эту веб-страницу можно получить по телефону 1 (212) 963-2337 или по электронной почте по адресу santomauro@un.org.

Полномочия представителей на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи

Делегациям напоминается, что, согласно правилу 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, полномочия должны быть даны всем представителям на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Полномочия следует направлять в секретариат Комитета по проверке полномочий (комнаты S-3420F или S-3420S; тел. 1 (212) 963-5358 или 963-5377).

Совет Безопасности

Веб-сайт Председателя Совета Безопасности

Адрес веб-сайта Председателя Совета Безопасности: www.un.org/sc/presidency.html.

Записанные сообщения

Записанные сообщения о незапланированных ранее заседаниях и консультациях полного состава Совета Безопасности можно прослушать, позвонив по телефону 1 (212) 963-8530, или прочитать, используя ссылку “Daily Programme” на веб-сайте Совета Безопасности (www.un.org/Docs/sc).

Подготовленные тексты выступлений

Ораторам, выступающим в Совете Безопасности, следует иметь в виду, что заблаговременное предоставление экземпляров подготовленных текстов выступлений, которые они намереваются зачитать в Совете, в значительной мере облегчает работу Секретариата, поскольку это позволяет распространить достаточное количество экземпляров среди всех участников заседания и помогает устным переводчикам, составителям стенографических отчетов и сотрудникам прессы качественно выполнять свою работу. Хотя и устный перевод, и стенографические отчеты основаны на текстах выступлений, сделанных непосредственно в зале заседаний, экземпляры текстов помогают устным переводчикам правильно передавать детали и нюансы, а составителям стенографических отчетов — более оперативно выпускать такие отчеты. В связи с этим ораторам рекомендуется, по возможности, предоставлять экземпляры текстов своих выступлений сотруднику по обслуживанию заседаний как можно раньше до начала выступления.

К делегациям обращается убедительная просьба предоставлять 40 экземпляров для ограниченного распространения среди членов Совета и соответствующих служб и еще 200 экземпляров для общего распространения в зале Совета Безопасности.

Делегациям, желающим предоставить тексты своих выступлений средствам массовой информации, предлагается доставить 50 экземпляров в Центр документации для средств массовой информации (комната S-394).

Доступ к предыдущим номерам *Журнала Организации Объединенных Наций*

С предыдущими номерами *Журнала Организации Объединенных Наций*, на английском и французском языках, можно ознакомиться в Интернете по следующим адресам: www.un.org/ga/search/journal.asp и www.un.org/french/ga/search/journal.asp.

Резюме официальных заседаний

Четверг, 18 октября 2007 года

Генеральная Ассамблея

Шестьдесят вторая сессия

27-е пленарное заседание

Дань памяти Его Превосходительства г-на Со Вина, премьер-министра Мьянмы

Члены Генеральной Ассамблеи соблюли минуту молчания.

С заявлением выступил представитель Мьянмы.

Диалог высокого уровня в целях выполнения решений Международной конференции по финансированию развития: проект решения (A/62/L.3) . . . . . [53(b)]

Генеральная Ассамблея постановила принять проект решения A/62/L.3.

На этом Генеральная Ассамблея завершила данный этап рассмотрения подпункта (b) пункта 53 повестки дня.

Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка; причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке [64(a) и (b)]: доклады Генерального секретаря (A/62/203 и A/62/204); 2001–2010 годы: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке [47]: записка Генерального секретаря (A/62/321): одновременное рассмотрение

С заявлением выступил Председатель Генеральной Ассамблеи.

С заявлением выступил Генеральный секретарь.

С заявлениями выступили представители Пакистана (от имени Группы 77 и Китая), Бенина (от имени Группы африканских государств), Португалии (от имени Европейского союза и тех стран, которые поддержали данное заявление), Сингапура (от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии), Вьетнама, Японии, Кувейта, Индии, Перу, Туниса, Кубы, Того, Марокко, Соединенных Штатов и Египта.

28-е пленарное заседание

Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка; причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке [64(a) и (b)]: доклады Генерального секретаря (A/62/203 и A/62/204); 2001–2010 годы: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке [47]: записка Генерального секретаря (A/62/321): одновременное рассмотрение

Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение пункта 64 повестки дня и его подпунктов (a) и (b) и пункта 47 повестки дня.

С заявлениями выступили представители Намибии, Российской Федерации, Южной Африки, Канады, Бангладеш, Судана, Уганды, Замбии, Сенегала, Кении, Ма-

лави, Китая, Республики Корея, Израиля, Бразилии, Ливийской Арабской Джамахирии, Ганы и Буркина-Фасо.

Главные комитеты

Первый комитет

11-е заседание

Комитет продолжил свою работу в рамках второго этапа — тематическое обсуждение пунктов повестки дня и представление всех проектов резолюций по пунктам 88–105 повестки дня и их рассмотрение.

Тематическая дискуссия по ядерному оружию была продолжена.

С заявлениями выступили представители Южной Африки, Уругвая (от имени МЕРКОСУР), Австралии, Китая, Объединенных Арабских Эмиратов, Нидерландов, Новой Зеландии, Российской Федерации, Норвегии, Канады, Пакистана, Монголии, Индонезии, Индии, Бразилии, Кубы и Сирийской Арабской Республики.

С заявлениями также выступили представители Новой Зеландии (который представил проекты резолюций, озаглавленные «Южное полушарие и прилегающие районы, свободные от ядерного оружия», «Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний» и «Понижение уровня оперативной готовности систем ядерного оружия»); Малайзии (который представил проект резолюции, озаглавленный «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения»); Индонезии (который представил проект резолюции, озаглавленный «Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Бангкокский договор)»); Мьянмы (который представил проект резолюции, озаглавленный «Ядерное разоружение»); Исламской Республики Иран (который представил проект решения, озаглавленный «Ракеты», и проект резолюции, озаглавленный «Последующие мероприятия по осуществлению обязательств в отношении ядерного разоружения, согласованных на конференциях 1995 и 2000 годов участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора»); и Индии (который представил проекты резолюций, озаглавленные «Уменьшение ядерной опасности» и «Конвенция о запрещении применения ядерного оружия»).

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

7-е заседание

Вопросы, касающиеся информации . . . . . [35]

Председатель привлек внимание к докладу Комитета по информации, содержащемуся в документе A/62/21.

Представитель Исламской Республикой Иран в своем качестве Докладчика Комитета сделал заявление, представив доклад Комитета по информации (A/62/21).

Представив доклад Генерального секретаря по вопросам, касающимся информации (A/62/205), заместитель Генерального секретаря по коммуникации и общественной информации сделал заявление и представил видеоматериалы, посвященные работе Департамента общественной информации.

Интерактивный диалог

Комитет провел интерактивный диалог с заместителем Генерального секретаря и заслушал вопросы и замечания представителей Ирана (Исламская Республика), Китая, Ямайки, Ливийской Арабской Джамахирии, Египта, Марокко, Судана и Индии, а также наблюдателя от Палестины.

Общие прения

Комитет начал свои общие прения с заслушания заявлений представителей Пакистана, Сирийской Арабской Республики, Алжира, Китая, Португалии (от имени Европейского союза; стран-кандидатов Турции, Хорватии и бывшей югославской Республики Македония; стран Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальных кандидатов Албании, Боснии и Герцеговины, Черногории и Сербии, а также Украины, Республики Молдова, Армении и Грузии), Судана, Казахстана и Таиланда (от имени АСЕАН).

Представитель Мьянмы выступил с заявлением в порядке осуществления права на ответ.

Организация работы

Председатель объявил, что следующее заседание Комитета будет проведено в пятницу, 19 октября, в 10 ч. 30 м. и на нем будет продолжено рассмотрение пункта 35 повестки дня «Вопросы, касающиеся информации».

Второй комитет

10-е заседание

Оперативная деятельность в целях развития . . . . . [59]

a) Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций

b) Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

c) Сотрудничество Юг-Юг в целях развития

Общее обсуждение

Комитет продолжил общее обсуждение данного пункта и его подпунктов и заслушал заявления представителей Уругвая (от имени МЕРКОСУР), Чили, Швейцарии, Индии, Сингапура, Малайзии, Катара, Мозамбика, Новой Зеландии, Китая, Норвегии, Кубы, Непала, Соединенных Штатов, Ямайки, Бразилии, Таиланда, Беларуси, Республики Корея и Корейской Народно-Демократической Республики.

С заявлением также выступил представитель Организации Объединенных Наций по промышленному развитию.

11-е заседание

Оперативная деятельность в целях развития . . . . . [59]

a) Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций

b) Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

c) Сотрудничество Юг-Юг в целях развития

Общее обсуждение

Комитет продолжил общее обсуждение данного пункта и его подпунктов и заслушал заявления представителей Гамбии, Боливарианской Республики Венесуэла, Мексики, Эквадора, Индонезии и Канады.

С заявлением также выступил представитель Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

На этом Комитет завершил общее обсуждение пункта 59 повестки дня и его подпунктов (a)-(c).

Организация работы

С заявлением выступила Председатель.

Третий комитет

15-е заседание

Поощрение и защита прав детей . . . . . [66]

a) Поощрение и защита прав детей

b) Последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей

Комитет продолжил общее обсуждение данного пункта и заслушал заявления представителей Бангладеш, Пакистана, Колумбии, Республики Корея, Китая, Катара, Алжира, Беларуси, Российской Федерации, Кубы, Исландии, Ирака, Индии, Канады (от имени также Австралии и Новой Зеландии), Швейцарии, Вьетнама, Норвегии, Малайзии, Сирийской Арабской Республики, Кот-д'Ивуара, Сан-Марино, Чили, Исламской Республикой Иран, Эквадора и Кыргызстана.

С заявлением также выступил представитель Международной организации труда.

16-е заседание

Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи . . . . . [62(a)]

Представление проекта резолюции A/C.3/62/L.10

Представитель Пакистана внес на рассмотрение проект резолюции от имени Группы 77 и Китая, а также Беларуси.

Армения присоединилась к числу авторов проекта резолюции.

Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи . . . . . [62(b)]

Представление проекта резолюции A/C.3/62/L.8

Представитель Пакистана внес на рассмотрение проект резолюции от имени Группы 77 и Китая, а также Беларуси.

Российская Федерация и Узбекистан присоединились к числу авторов проекта резолюции.

Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения . . . . . [62(c)]

Представление проекта резолюции A/C.3/62/L.9

Представитель Пакистана внес на рассмотрение проект резолюции от имени Группы 77 и Китая, а также Беларуси.

Российская Федерация и Узбекистан присоединились к числу авторов проекта резолюции.

Предупреждение преступности и уголовное правосудие . . . . . [106]

Представление проекта резолюции A/C.3/62/L.11

Представитель Бенина внес на рассмотрение проект резолюции от имени Группы африканских государств.

Беларусь присоединилась к числу авторов проекта резолюции.

Международный контроль над наркотическими средствами . . . . . [107]

Представление проекта резолюции A/C.3/62/L.13

Представитель Мексики внес на рассмотрение проект резолюции от имени перечисленных в этом документе авторов, а также Андорры, Аргентины, Беларуси, Гондураса, Иордании, Колумбии, Монако, Объединенной Республики Танзания, Судана, Хорватии и Ямайки.

Армения, Боливия, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Гаити, Грузия, Доминиканская Республика, Замбия, Индонезия, Исламская Республика Иран, Китай, Мали, Молдова, Нигерия, Парагвай, Перу, Сан-Марино, Сенегал, Узбекистан, Уругвай, Черногория и Чили присоединились к числу авторов проекта резолюции.

Предупреждение преступности и уголовное правосудие . . . . . [106]

Принятие решений по проекту резолюции A/C.3/62/L.2

На рассмотрении Комитета находился проект резолюции, рекомендованный для принятия Экономическим м Социальным Советом.

Секретарь зачитал устное заявление о последствиях данного проекта резолюции для бюджета по программам.

Комитет принял проект резолюции без голосования.

После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Пакистана.

Принятие решения по проекту резолюции A/C.3/62/L.3

На рассмотрении Комитета находился проект резолюции, рекомендованный для принятия Экономическим и Социальным Советом.

Секретарь зачитал устное заявление о последствиях данного проекта резолюции для бюджета по программам.

После заслушания заявлений представителей Бразилии и Катара Секретарь внес устные изменения в проект резолюции.

Комитет принял проект резолюции с внесенными в него устными изменениями без голосования.

Поощрение и защита прав детей . . . . . [66]

a) Поощрение и защита прав детей

b) Последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей

Комитет продолжил свою общую дискуссию и заслушал заявления представителей Кении, Боливарианской Республики Венесуэла, Мьянмы, Сенегала, Ганы, Уругвая, Словении, Таиланда, Албании, Украины, Марокко, Индонезии, Объединенных Арабских Эмиратов и Нигерии.

С заявлением также выступил представитель Международного комитета Красного Креста.

Пятый комитет

7-е заседание

Бюджет по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов . . . . . [127]

Комитет возобновил рассмотрение данного пункта повестки дня.

Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства

Директор-исполнитель Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства представил доклад Генерального секретаря (A/62/220).

Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам представил смежный доклад этого Комитета (A/62/363).

Представитель Пакистана (от имени Группы 77 и Китая) выступил с заявлением.

Директор-исполнитель Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства ответил на заданные вопросы.

На этом Комитет завершил свою общую дискуссию по данному вопросу.

По предложению Председателя Комитет согласился с тем, что Секретариат подготовит для рассмотрения Комитетом в будущем проект решения, в котором Генеральной Ассамблеи будет рекомендовано «принять к сведению доклад Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства (A/62/220) и одобрить выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/62/363)».

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов . . . . . [128]

Комитет начал рассмотрение данного пункта повестки дня.

Пересмотренная смета для предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов по разделам 17, 20, 21, 27, 28C, 28D, 28E, 28F и 28G в целях обеспечения готовности к операциям и непрерывности деятельности в условиях затяжного кризиса, вызванного пандемией человеческого гриппа

Директор Отдела по эксплуатации оснащения и коммерческим услугам, Департамент по вопросам управления, представил доклад Генерального секретаря (A/62/328).

Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам представил смежный доклад этого Комитета (A/62/474).

С заявлениями выступили представители Пакистана (от имени Группы 77 и Китая), Японии и Португалии (от имени Европейского союза).

Директор Отдела по эксплуатации оснащения и коммерческим услугам ответил на заданные вопросы.

На этом Комитет завершил свою общую дискуссию по данному вопросу.

Председатель сообщил Комитету, что неофициальные консультации по этому пункту будут проводиться под председательством г-жи Барбары Каудель (Австрия).

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций . . . . . [126]

Комитет начал рассмотрение данного пункта повестки дня.

Сводный доклад Секретариата Организации Объединенных Наций за 2006 год

Начальник Сектора по надзору и внутренней системе отправления правосудия, Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления, представил доклад Генерального секретаря (A/62/164).

Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам представил смежный доклад этого Комитета (A/62/352).

С заявлениями выступили представители Швейцарии, Российской Федерации и Пакистана (от имени Группы 77 и Китая).

Начальник Сектора по надзору и внутренней системе отправления правосудия, Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления, ответил на заданные вопросы.

Председатель сообщил Комитету, что неофициальные консультации по данному вопросу начнутся в тот же день, четверг, 18 октября, после завершения официального заседания, в зале заседаний 5, под председательством г-на Илана Симона Флусса (Израиль).

Председатель также напомнил делегациям о необходимости представить имена их представителей секретариату Пятого комитета как можно скорее, с тем чтобы на следующей неделе можно было опубликовать список участников.

Комиссия по миростроительству

Вторая сессия

Организационный комитет

4-е заседание

Председатель, Его Превосходительство г-н Юкио Такасу (Япония), объявил четвертое заседание второй сессии Организационного комитета открытым и выступил с заявлением.

Утверждение повестки дня (PBC/2/OC/5) . . . . . [1]

На рассмотрении Комитета находилась предварительная повестка дня, содержащаяся в документе PBC/2/OC/5.

Комитет утвердил предварительную повестку дня.

Вопрос о финансировании полевых миссий Комиссии по миростроительству . . . . . [2]

Председатель сделал заявление и распространил проект письма.

С заявлением выступил представитель Норвегии.

Комитет постановил уполномочить Председателя направить проект письма Председателю Генеральной Ассамблеи.

С заявлением выступил Председатель.

С заявлением выступил представитель Российской Федерации.

Прочие вопросы . . . . . [3]

С заявлениями выступили представители Анголы, Франции и Российской Федерации.

С заявлением выступил Председатель.

Подписание документов, ратификации и т.д.

[Многосторонние договоры, сданные на хранение Генеральному секретарю]

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, Монтего-Бей, 10 декабря 1982 года

Заявление в соответствии со статьей 287: Тринидад и Тобаго (17 октября 2007 года)[1]

Поправка к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. Женева, 21 декабря 2001 года

Принятие: Куба (17 октября 2007 года)[1]

[1] Дата получения соответствующих документов.

Информация общего характера

Председатели региональных групп

Секретариату была передана следующая информация о председателях региональных групп на *октябрь 2007 года*:

Африканские государства:

Бенин
Его Превосходительство г-н Жан-Мари Эхузу

Азиатские государства:

Республика Корея
Его Превосходительство г-н Ким Хюн Чхон

Восточноевропейские государства:

Польша
Его Превосходительство г-н Анджей Товпик

Государства Латинской Америки и Карибского бассейна:

Перу
Его Превосходительство г-н Хорхе Вото-Берналес

Западноевропейские и другие государства:

Турция
Его Превосходительство г-н Баки Илькин

Ежедневный список документов, изданных в Центральных учреждениях

В электронной версии настоящего номера Журнала через посредство Системы официальной документации Организации Объединенных Наций можно получить доступ к перечисленным ниже официальным документам с гиперссылками, за исключением изданий для продажи и материалов для общественной информации. Список содержит документы, изданные к 14 ч. 00 м. в четверг, 18 октября 2007 года.

Условное обозначение	*Название*

Генеральная Ассамблея

Документы

Шестьдесят вторая сессия

A/62/158/Add.2	Пункт 88(b) повестки дня — Сокращение военных бюджетов — Объективная информация по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов — Доклад Генерального секретаря [А Ар. И К Р Ф]

A/62/233 Просьба о включении нового пункта в повестку дня шестьдесят второй сессии — Предоставление Совету сотрудничества арабских государств Залива статуса наблюдателя — Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 3 октября 2007 года на имя Генерального секретаря [A Ap. И К Р Ф]

A/62/474 Пункт 128 повестки дня — Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов — Пересмотренная смета для предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов по разделам 17, 20, 21, 27, 28C, 28D, 28E, 28F и 28G в целях обеспечения готовности к операциям и непрерывности деятельности в условиях затяжного кризиса, вызванного пандемией человеческого гриппа — Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам [A Ap. И К Р Ф]

A/62/481 Пункт 8 повестки дня — Общие прения — Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 2 октября 2007 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи [A Ap. И К Р Ф]

A/62/482 Пункт 120 повестки дня — Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций — Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 5 октября 2007 года на имя Генерального секретаря [A Ap. И К Р Ф]

A/62/L.2 Пункт 45(b) повестки дня — Спорт на благо мира и развития: утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов — Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Молдова, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафрикан-

ская Республика, Чад, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка и Япония: проект резолюции — Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов [A Ap. И К Р Ф]

A/62/L.3* Переиздано по техническим причинам [A Ap. И К Р Ф]

Первый комитет

A/C.1/62/L.4 Пункт 99(b) повестки дня — Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне — Перу: проект резолюции [A Ap. И К Р Ф]

Второй комитет

A/C.2/62/3 Пункт 54 повестки дня — Устойчивое развитие — Письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 27 сентября 2007 года на имя Генерального секретаря [A Ap. И К Р Ф]

A/C.2/62/L.2 Пункт 52(c) повестки дня — Вопросы макроэкономической политики: кризис внешней задолженности и развитие — Пакистан: проект резолюции [A Ap. И К Р Ф]

Третий комитет

A/C.3/62/2 Пункт 66 повестки дня — Поощрение и защита прав детей — Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 27 сентября 2007 года на имя Генерального секретаря [A Ap. И К Р Ф]

A/C.3/62/L.14 Пункт 63 повестки дня — Улучшение положения женщин — Индонезия и Филиппины: проект резолюции — Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов [A Ap. И К Р Ф]

Комиссия по миростроительству

Документы

Вторая сессия

Организационный комитет

PBC/2/OC/5 Предварительная повестка дня [A Ap. И К Р Ф]

Совет Безопасности **Документы**

S/2007/605 Письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 15 октября 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности [A Ap. И К Р Ф]

S/2007/606 Письмо Постоянного представителя Сербии при Организации Объединенных Наций от 11 октября 2007 года на имя Генерального секретаря [A Ap. И К Р Ф]

S/Agenda/5761 Предварительная повестка дня [A Ap. И К Р Ф]

Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Официальные отчеты

Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин
Тридцать девятая сессия

CEDAW/C/SR.795 (B) Заседание, состоявшееся 25 июля 2007 года в 10 ч. 00 м. [A Ap. И К Р Ф]

Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Документы

Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин
Предсессионная рабочая группа
Сороковая и сорок первая сессии

CEDAW/C/NGA/Q/6 Перечень тем и вопросов, касающихся рассмотрения периодических докладов — Нигерия [A Ap. И К Р Ф]

CEDAW/C/YEM/Q/6 Перечень тем и вопросов, касающихся рассмотрения периодических докладов — Йемен [A Ap. И К Р Ф]

Секретариат

ST/IC/2007/40 Information circular — Time off for voting on United States Election Day [только на английском языке]

Сообщения, направляемые редактору

Материалы для включения в *Журнал* следует направлять г-же Лилиан Дельгадо (адрес электронной почты: journal@un.org; факс: 1 (212) 963-4790) (комната S-2370; тел. 1 (212) 963-0493 и 963-3888).

Начало работы: 15 ч. 00 м.

Издается в Центральных учреждениях в Нью-Йорке
Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и
конференционному управлению